

## Classes, Schedules, Fees

**Note: each student can only select one class in each session (学生只可以每节选一课)**  
**Fees for August 2022- 2023 school year. (2022-2023 全学年学费)**



Please read important note below for discount and other information,  
 (请参阅下面重要备注的优惠学费和其他信息)

Morning (上午)- 10:00 to 12:00				
Category	Class	Level	Code (代码)	Fee(\$)
Mandarin (中文)	Kindergarten (幼儿班)	Junior-senior	0AXM to 0BXM	200
	Traditional Mandarin (繁體中文)	1 - 9	1AXM to 9AXM	190
	Simplified Mandarin (简体中文)	1 - 12	1SXM to 12SXM	190
	Youth (青少年)	1 - 4	Y1XM and Y4XM	190
	Youth advanced (青少年深造)	1 - 3	YA1XM to YA3XM	200
	Adult conversation (成人会话)	1 - 3	C1XM to C3XM	230
	Adult conversation advanced(成人会话深造)	1 - 2	CA1XM to CA2XM	230
Cultural (综艺)	Line dance, (成人排舞) <sup>1</sup>	1	LD	170
	Tai Chi (太极拳) <sup>3</sup>	1	TC	180

<sup>1</sup>from 10:15am to 11:45am

<sup>2</sup>from 10:30am to 12:00pm

Noon (中午) - 12:15 to 13:00				
Category	Class	Level	Code (代码)	Fee(\$)
Cultural (综艺)	Choir (儿童合唱团)	Age 6 to 12	Choir	60
Afternoon, first session (下午第一节) - 13:15 to 15:15				
Category	Class	Level	Code (代码)	Fee(\$)
Mandarin (中文)	Kindergarten (幼儿班)	junior-senior	0AX to 0BX	200
	Traditionatl Mandarin (繁體中文)	1 - 9	1AX to 9AX	190
	Simplified Mandarin (简体中文)	1 - 12	1SX to 12SX	190
	Non-mother tongue (非母语)	1 - 4	KBS1 to KBS4	220

	Adult conversation (成人会话)	1 - 3	C1X to C3X	230
	Adult conversation(成人会话深造)	1 - 2	CA1X to CA2X	230
EFMS <sup>4</sup> (英,法,数,科学)	English (英文)	1-9	EN1 to EN9	210
	High school entrance French, 升中法文	1	MFF	260
	Science (自然科学)	1	S1 to S2	200
Cultural (综艺)	Folk dance (民族舞) <sup>3</sup>	1	FD	170
	International Chess 1 (国际象棋 1)	1	CHESS1	220

<sup>3</sup> from 1:30pm to 3:30pm

<sup>4</sup> EFMS = English, French, Math, Science

Afternoon, second session (下午第二节) - 15:30 to 17:30				
Category	Class	Level	Code (代码)	Fee(\$)
EFMS (英,法,数,科学)	English (英文)	1-9	ENE1 to ENE9	210
	French (法文)	1-9	FR1 to FR9	210
	Math (数学)	1-11	M1 to M11	210
	High school entrance Math, 升中數學	1	MFM	260
Cultural (综艺)	Gong Fu (武术)	1	KE	190
	Drawing (美术)	1	ART	180
	International Chess 2 (国际象棋 2)	1	CHESS2	220

## 重要备注

1. 请将填好的报名表发回学校和缴交學費就完成报名手续，学费需在 10 天内收到。
2. 付款方式：(请在付款注明家庭 ID)
  - a. 电子转账到邮箱：info@chineseschool-mtl.com 或
  - b. 支票 支付给 (支票抬头) Montreal Chinese (Mandarin) School:  
Montreal Chinese (Mandarin) School,  
218 P.O. Box, St-Laurent station  
St-Laurent, QC, H4L 4V5.
3. 提早报名优惠：
  - a. 在 2022 年 5 月 31 日之前完成报名手续的，每学科减收 \$15;
  - b. 在 2022 年 5 月 31 日之后和 8 月 21 日之前完成报名手续的，每学科减收 \$10.
4. 退费规则：

- a. 开学前退学，原费退还。
- b. 上了第一，二周的课后退学，退还原费减去每科手续费 10 元。
- c. 上了第三周的课后退学，恕不退费。

## REMARQUES IMPORTANTES:

- 1) Pour compléter l'inscription, Veuillez nous retourner ce formulaire et effectuer le paiement des frais d'école, payables dans les 10 jours suivant l'envoi de ce formulaire d'inscription.
- 2) Modes de paiement: (**veuillez vous assurer d'inclure l'ID FAMILLE avec votre paiement.**)
  - a) E-transfer : [info@chineseschool-mtl.com](mailto:info@chineseschool-mtl.com) ou
  - b) Par chèque payable à l'École chinoise (mandarin) de Montréal, à envoyer au  
École chinoise (mandarin) de Montréal  
218 P.O. Box, St-Laurent station  
St-Laurent, QC, H4L 4V5.
- 3) Toute inscription anticipée bénéficie d'un rabais sur les frais d'études lorsque le formulaire est envoyé et les frais d'études sont payés dans les périodes prescrites suivantes :
  - a) 15\$ de rabais par cours si le formulaire d'inscription et le paiement sont reçus avant le 31 mai 2022;
  - b) 10\$ de rabais par cours si le formulaire d'inscription et le paiement sont reçus après le 31 mai 2022 et avant le 21 août 2022;
- 4) Politique de remboursement:
  - a) La demande de retrait d'inscription est reçue avant le début de l'école, le remboursement est de 100%.
  - b) Demande reçue avant la troisième leçon, le remboursement est de 100% moins de frais de service de 10 \$ par cours.
  - c) No refund will be considered if request is received after the third lesson..

## IMPORTANT NOTES:

- 1) To complete the registration, please return this registration form and pay the tuition fee. Tuition fee should be received within 10 days after the submission of the registration form.
- 2) Payment methods: (**please make sure to include the FAMILY ID with your payment.** )
  - a) E-transfer : [info@chineseschool-mtl.com](mailto:info@chineseschool-mtl.com) or
  - b) By cheque payable to Montreal Chinese (Mandarin) School:  
Montreal Chinese (Mandarin) School,  
218 P.O. Box, St-Laurent station  
St-Laurent, QC, H4L 4V5.
- 3) Advanced registration discount is available when the registration form is submitted and the tuition fee paid before the below defined periods:
  - a) \$15 discount per course before May 31, 2022,
  - b) \$10 discount per course between May 31 and August 21, 2022,
- 4) Refund policy:
  - a) Registration withdrawal request is received before the beginning of school, refund is 100%.
  - b) Request received before the third lesson, refund is 100% less service charge of \$10 per course.
  - c) No refund will be considered if request is received after the third lesson.